

Sommario Rassegna Stampa

Pagina	Testata	Data	Titolo	Pag.
Rubrica	#MULTIPLAYER - Campania, 30/11/2021			
	Liberoquotidiano.it	07/12/2021	<i>Sclerosi Multipla: diagnosi precoce, presa in carico precoce, trattamenti efficaci il piu' presto po</i>	3
	Liberoquotidiano.it	30/11/2021	<i>Sclerosi Multipla: Gioco di squadra e terapia precoce, le armi a disposizione per rallentare la prog</i>	6
	Adnkronos.com	07/12/2021	<i>Sclerosi Multipla: diagnosi precoce, presa in carico precoce, trattamenti efficaci il piu' presto po</i>	9
	Adnkronos.com	30/11/2021	<i>Sclerosi Multipla: Gioco di squadra e terapia precoce, le armi a disposizione per rallentare la prog</i>	13
	Ansa.it	30/11/2021	<i>Sclerosi Multipla: Gioco di squadra e terapia precoce</i>	16
	NUOVOPANORAMASINDACALE.IT	20/12/2021	<i>Sclerosi Multipla: una diagnosi precoce come strumento per rallentare la progressione della malattia</i>	18
	SERVIZI.VOLOPRESS.IT	09/12/2021	<i>Sclerosi Multipla: diagnosi precoce, presa in carico precoce, trattamenti efficaci il piu' presto po</i>	20
	Affaritaliani.it	07/12/2021	<i>Sclerosi Multipla: diagnosi precoce, presa in carico precoce, trattamenti efficaci il piu' presto po</i>	21
	Agenparl.eu	07/12/2021	<i>Sclerosi Multipla: diagnosi precoce, presa in carico precoce, trattamenti efficaci il piu' presto po</i>	23
	Comunicatistampagratis.it	07/12/2021	<i>Sclerosi Multipla: diagnosi precoce, presa in carico precoce, trattamenti efficaci il piu' presto po</i>	26
	Dire	07/12/2021	SALUTE. SCLEROSI MULTIPLA, DIAGNOSI PRECOCE RALLENTA PROGRESSIONE MALATTIA	28
	Dire	07/12/2021	SALUTE. SCLEROSI MULTIPLA, DIAGNOSI PRECOCE RALLENTA PROGRESSIONE MALATTIA -2-	30
	GRAE.IT	07/12/2021	<i>Sclerosi Multipla: diagnosi precoce, presa in carico precoce, trattamenti efficaci il piu' presto po</i>	31
	Ifattidinapoli.it	07/12/2021	SCLEROSI MULTIPLA: DIAGNOSI PRECOCE, PRESA IN CARICO PRECOCE, TRATTAMENTI EFFICACI IL PIU' PRESTO PO	34
	Ilgiornaleditalia.it	07/12/2021	<i>Sclerosi Multipla: diagnosi precoce, presa in carico precoce, trattamenti efficaci il piu' presto po</i>	36
	Imgpess.it	07/12/2021	<i>Sclerosi Multipla: diagnosi precoce, presa in carico precoce, trattamenti efficaci il piu' presto po</i>	39
	Informazione.it	07/12/2021	<i>Sclerosi Multipla: diagnosi precoce, presa in carico precoce, trattamenti efficaci il piu' presto po</i>	41
	Lasicilia.it	07/12/2021	<i>(Napoli 7 dicembre 2021) - Gli esperti non hanno dubbi: la SM, patologia che dal punto di vista econ</i>	44
	Lifestyleblog.it	07/12/2021	<i>Sclerosi Multipla: diagnosi precoce, presa in carico precoce, trattamenti efficaci il piu' presto po</i>	47
	MEDIAINTELLIGENCE.CLOUD	07/12/2021	<i>Sclerosi Multipla: diagnosi precoce, presa in carico precoce, trattamenti efficaci il piu' presto po</i>	49
	Money.it	07/12/2021	<i>Sclerosi Multipla: diagnosi precoce, presa in carico precoce, trattamenti efficaci il piu' presto po</i>	52
	NW.VOLOPRESS.IT	07/12/2021	IMMEDIAPRESS/SCLEROSI MULTIPLA: DIAGNOSI PRECOCE, PRESA IN CARICO PRECOCE, TRATTAMENTI EFFICACI IL P	55
	RassegnaStampa.news	07/12/2021	<i>Libero Quotidiano: Sclerosi Multipla: diagnosi precoce, presa in carico precoce, trattamenti efficac</i>	57
	Sbircialanotizia.it	07/12/2021	<i>Sclerosi Multipla: diagnosi precoce, presa in carico precoce, trattamenti efficaci il piu' presto po</i>	60
	TarantoBuonasera.it	07/12/2021	<i>Sclerosi Multipla: diagnosi precoce, presa in carico precoce, trattamenti efficaci il piu' presto po</i>	64
	Tiscali.it	07/12/2021	<i>Sclerosi Multipla: diagnosi precoce, presa in carico precoce, trattamenti efficaci il piu' presto po</i>	66
	CORPOESALUTE.NET	06/12/2021	<i>Sclerosi Multipla: Gioco di squadra e terapia precoce, le armi a disposizione per rallentare la prog</i>	68
	Lavocedellazio.it	01/12/2021	<i>Sclerosi Multipla: Giochi di squadra e terapia precoce, le armi a disposizione per rallentare la pro</i>	70
	Affaritaliani.it	30/11/2021	<i>Sclerosi Multipla: Gioco di squadra e terapia precoce, le armi a disposizione per rallentare la prog</i>	72

Sommaro Rassegna Stampa

Pagina	Testata	Data	Titolo	Pag.
Rubrica	#MULTIPLAYER - Campania, 30/11/2021			
	Comunicatistampagratis.it	30/11/2021	<i>Sclerosi Multipla: "Gioco di squadra e terapia precoce, le armi a disposizione per rallentare la pro</i>	73
	Corrieredellumbria.corr.it	30/11/2021	<i>Sclerosi Multipla: Gioco di squadra e terapia precoce, le armi a disposizione per rallentare la prog</i>	74
	Corrierediarezzo.corr.it	30/11/2021	<i>Sclerosi Multipla: Gioco di squadra e terapia precoce, le armi a disposizione per rallentare la prog</i>	76
	Corrieredirieti.corr.it	30/11/2021	<i>Sclerosi Multipla: Gioco di squadra e terapia precoce, le armi a disposizione per rallentare la prog</i>	81
	Corrieredisiena.corr.it	30/11/2021	<i>Sclerosi Multipla: Gioco di squadra e terapia precoce, le armi a disposizione per rallentare la prog</i>	84
	GRAE.IT	30/11/2021	<i>Sclerosi Multipla: Gioco di squadra e terapia precoce, le armi a disposizione per rallentare la prog</i>	86
	Ilgiornaleditalia.it	30/11/2021	<i>Sclerosi Multipla: Gioco di squadra e terapia precoce, le armi a disposizione per rallentare la prog</i>	88
	Iltempo.it	30/11/2021	<i>Sclerosi Multipla: Gioco di squadra e terapia precoce, le armi a disposizione per rallentare la prog</i>	90
	Impress.it	30/11/2021	<i>Sclerosi Multipla: Gioco di squadra e terapia precoce, le armi a disposizione per rallentare la prog</i>	92
	Informazione.it	30/11/2021	<i>Sclerosi Multipla: Gioco di squadra e terapia precoce, le armi a disposizione per rallentare la prog</i>	94
	Lasicilia.it	30/11/2021	<i>Sclerosi Multipla: Gioco di squadra e terapia precoce, le armi a disposizione per rallentare la prog</i>	96
	Lavocedellazio.it	30/11/2021	<i>Sclerosi Multipla: Giochi di squadra e terapia precoce, le armi a disposizione per rallentare la prog</i>	98
	Lifestyleblog.it	30/11/2021	<i>Sclerosi Multipla: "Gioco di squadra e terapia precoce, le armi a disposizione per rallentare la pro</i>	100
	Money.it	30/11/2021	<i>Sclerosi Multipla: Gioco di squadra e terapia precoce, le armi a disposizione per rallentare la prog</i>	102
	Nellanotizia.net	30/11/2021	<i>Sclerosi Multipla: Gioco di squadra e terapia precoce, le armi a disposizione per rallentare la prog</i>	104
	NW.VOLOPRESS.IT	30/11/2021	IMMEDIAPRESS/SCLEROSI MULTIPLA: "GIOCO DI SQUADRA E TERAPIA PRECOCE, LE ARMI A DISPOSIZIONE PER RAL	106
	Regione.Campania.it	18/11/2021	<i>Motore Sanita' webinar: 'Focus Campania #MULTIPLAYER. La Sclerosi Multipla si combatte in squadra'</i>	107

t Ÿvc ak „cv„k^aktk''Vfc tc k„tktt'kxvk ~~€cf„x ÷v~~ .
tfVttVucvtx €fc_x_c ca c•_V_c acttV „_tcfx„k
uüttk€tkfc .VvkZfiVvk''Vtx kt „c„tx ak „Vf_cfcÜ vix€V „_xv_cftVvt
V€€÷vtVucvfk fcikxvVtkxat, tt, tk€vVÜ „_÷v „tt htftx a Vttx
å 0 / * 8 - ð V „_tcfx„k ÷tk€tV „k_xu^Vttc kv
„,÷VafVÜtc €fc„tkikx„c VttxfktZ „_kc„tkÿ_/_jc „xvx
kvtfcf€cvttc „tt tcvÜ kfuVtc „÷ _jVvicÜxfi Ü
„,tkfvVtcÜ kt _cvtfxac„tfV €÷|

ü vk'kvtk€c _xuc „tc„tc „xvx uxttx ku€x„ttVtkÜxk„V_xv_jkVitk €Vfc
€kV_c uxttx Vv_jc kt tkttxtÜ VœfxvtfVc „_tc„tt
€VttxtikV _xv kt ak „_xf„x ak „,÷VafV c ak fctcÜ €cf_jd
t ÷vkxvc hV tV hxf'VÜ V„„x_kvttV VttV fk_cf_V c Vt
€fxifc„„xýÜ jV ak_jkVfvtx V kvk'kx ack tVœxfk vtxvx
*x„,tkitkxvcÜ kfcttxfc cvcfVtc €cf tV /ttctV acttV
.Vtttc c kt xxfakvVucvtx act .k„tvcV .VvkVœkacv'V
-cikxvVtcÜ ü x__V„kxvc ak _xvhfxvtx _xv k ak€cf„k
uxacttk xfiVvk''Vtk€k fcikxvVtk g hxva
_V€kfc tc ^txvc €fVtk_jc c €cf hvf „q
€x„„V „cu€fc tVœxfVfc ucitkxýÜ

V €VftVtx acttV akucv„kxvc act €fx^tc
ak €k„tV c_xvxuk_x fVv_c„_x .Ü cvvkV
ak _xvxukV .VvkttVfkV c _xvxukV *xtkt
kfc_txf ð _xvxuk_ €VttttVtkxv Vva /
0vk€cfacttk .ttak ak -xuv ü/xf 5cftVttV
*fc„kacvtc . / Ü ü V . g ÷vV €VttxtikV
ku€VttV uxttk„„kuxÜ g „tVtx _Vt_xtVtx
ak „uktkVfak ak c÷fxÜ _xv ÷v _x„tx uca
ak _kf_V §£ð§” uktV c÷fx Vtt VvvxÜ t a
„cu€fc _xt€ktx uxttxÜ €cf|Ü g „tcttx fc
_tV„„c ak ctZ kv _÷k €kvc akVivx„tk_V
€Vftc tV uVtVttkVÜ x€œcfx ÷fv k ÷£ c
„kivkÿ_V ttttV ÷vV €x€xtV'kxvc kv €k
tVœxfVtk€VÜ _jc €kvc ku€VttVttV vciVtk€Vucvtc
avtt Vœœcvtx acttV €VttxtikVÜ „tc„tx vc fka÷_c tV txfx
„VtkttZ ak €kttV c icvcfv ÷v V÷ucvtx ack _x„tkÜ ttVtt
€cf kt .k„tvcV „VvkttVfkxÜ „Vvtt aVt €ttvtx ak €k„tV ack
_x„tk V _Vfk_x acttc hvukitk c ack €V'kcvtk „tc„k c ak
€cfaktV ak €fxatttk€ktZ tVœxfVtk€VÜ xttk „ttak jVvvx
akux„ttVtx _xuc vctt VvaVfc VœVvtk _xv tV
€fxifc„„kxvc acttV uVtVttkV V÷ucvttVx kv uVvkcfV
uxttx hxftc k_x„tkÜ „tc„tx „kivkÿ_V _jc _ g tV
vc_c„„ktZ ak kvtfcf€cvkfc tvc€„tk€Vucvtc vcttV
akVivx„k €fc_x_c c vcttV €fc„V kv _Vfk_x €fc_x_c act
€V'kcvtc _xv _xv„ci÷vc ÷vVttVucvtx €fc_x_cÜ tk
V„„civk xfakVfk ak kvœVtkaktZ vct ÷£€ „_xv„_fc„_kttk
act |£% fk„€tttx Vt ÷£€© c tc €fc„tV'kxvk €cf „Vvtt
fki÷VfaV „tc„tV tk€xtikV ak „cf€k'kx €fcœkacv'kVtcÜ
„tkvak V„„civx xfakVfkx c €cv„kxvc ak kvV'kikttVttVÜ „c_xvax €
€c„Vvx €cf t v€„ _kf_V ÷£uktkxvk ak c÷fx xivk VvttV'cvcä
€xk _ g t kvacvvtZ ak V__xu€VivVucvtx _jcÜ „cu€fc
vck § Vvvk _xv„kacfVtkÜ €c„Vvx „÷k ÷£uktkxvk ak c÷fxýÜ

5kacx
c€VfkV €cf _ttVfc l
fkœxttt'kxvVfkx „ttakx
„tt Vttk_xVttVvtc
← →

kt „xvaViikx
€fcœkacv'kVtcÜ
kvV'kikttVttVÜ
VvakavttVttVÜ
„c_xvax €
hVvttV'cvcä
„cu€fc

ü v tttx „tc„tx €cf_xf„x itk kvhcfukcfk „xvx _xtfx
_jc V__xu€VivVvx kt €V'kcvttcÜ kv_Vt'V /cfc„V -cVÜ
*fc„kacvtc ” V€xtkÜ ü,÷Vvax €cv„kVux Vitk
kvhcfukcfk _k „xœcfukVux „€c„„x „tt V„€tttx tc_vk_x
acttV €fxhc„„kxvc kvhcfukcfk„tk_V c V ucÜ fk„€tttx V
„tc„tV €VttxtikVÜ €kV_c €cv„Vfc Vtt V„€ct
fctV'kxvVtc c Vv_jc ca÷_Vtkœx _jc g „€c_kÿ_vix
vctt Vu^ktx act €fxÿtx €fxhc„„kxvVtc acitk kvhcfukcfkÜ
÷vV akVivx„k _jcVœœkvc kv ÷v uxucvtx
€Vftk_xtVfc acttV €kttV ak ÷v „xiictttÜ icvcfvttucvtc

ikxœVvcÙ ,‡kvak tV €fc„V kv _Vfk_x ack ^k„xivk
V„„k„‡cv'kVtk ak ,‡c„‡k €V'kcv‡k Vœct‡k aV . vxv „xv
aV „xt‡xœVt‡‡VfcÙ ^^kVux ^k„xivx ak fkœcacfc k
uxacttk xfiVvk''V‡kœk acttV vx„‡fv -cikxvcÙ €cf_jd
vxv „k €‡‡ €fc„_kvacfc aVtt kv„cfkfc vctt Vu^k‡x ack
vx„‡fk €cf_xf„k ‡‡‡tc tc Ýi‡fc €fxhc„„kxvVtk c Vv_jc
itk kvhcfukcfkÙ *cf_jd vxv fktcœVfc k ^k„xivk ak ,‡c„‡c
€cf„xvcÙ „kivkÿ_V vxv aVfc txfx tc _‡fc c vxk xiik
ax^^kVux fVikxvVfc uxt‡x kv ‡cfukvk ak _‡fc
uVv_V‡c Vv vx„‡fk _k‡‡VakvkÙ ^^kVux tV vc_c„„k‡Z _jc
txfx „cv‡Vvx ‡vV €fc„V kv _Vfk_x ‡x‡VtcÙ €cf_jd
„€c„„x kt vx„‡fx .k„‡cuV „Vvk‡Vfkx xœfc _‡fc
€Vf_cctk''V‡cÙ .x€fV‡‡‡‡‡x kv ,‡c„‡k a‡c Vvvk g „‡V‡x
ak•_ktc xœfkfc _‡fc Vv _k‡‡VakvkÙ ,‡kvak „c œexitkVux
fk„€xvacfc Vv txfx ^k„xivkÙ ax^^kVux kvvVv'k‡‡‡x
kvakœka‡Vfc ,‡cttk _jc „xvx itk „‡f‡ucv‡k €cf ‡vV
€fc„V kv _Vfk_x _xvakœk„VÙ VvaVfc V kvakœka‡Vfc k
^k„xivk V„„k„‡cv'kVtk c aVfc fk„€x„‡c _xv_fctc Vv
vx„‡fk _k‡‡Vakvk €cf cœk‡Vfc ‡Vv‡c _‡fc uVv_V‡c _jc
€xk vct ‡cu€x _fxvk_k''Vvx c aVvvx ‡Vv‡c kvœVtkak‡ZÙ
xk kvhcfukcfk kvxt‡fc „kVux k iVfVv‡k acttV
„xuukvk„‡fv'kxvc ack hVfuV_kÙ V^^kVux ‡v f‡xtx
ku€xf‡Vv‡cÙ

x‡xfc .Vvk‡Z „k €fx€xvc ak _xv‡fk^‡kfc Vt €fxifc„„x
acttV fk_cf_V „_kcv‡kÿ_V c acttc _xvx„_cv'c
„_kcv‡kÿ_jc „kV kv ‡VtkV _jc Vtt c„‡cfx vct _Vu€x
„Vvk‡Vfkx c „x_kvtc V‡‡fVœcf„xÙ

¤Ù kvhxfuV'kxvcÙ hxfuV'kxvc c „cv„k^k‡k''V'kxvc

¥Ù xfiVvk''V'kxvc ak _xvœcivkÙ _xvifc„„kÙ •xfs„jx€ c
„cukvVfk

!Ù V‡‡kœk‡Z ak ViikxfvVucv‡xÙ ca‡_V'kxvc c
€‡^^tk_V'kxvk

.k‡x kv‡c fvcÙÙx‡xfc„Vvk‡VÙk‡

0•_kx „‡Vu€V x‡xfc .Vvk‡Z

_xu‡vk_V'kxvc(ux‡xfc„Vvk‡VÙk‡

V‡fv œVttc ò cttÙ !¥£ £¬« ¤¬"£

ktkVvV Vf^xvc ò cttÙ !§ª ¥©§¥¤¤§

Vf_x kxvak ò cttÙ !¥ª «¬¥£¬©¥

*XDUGD \$QFKH

&RQWHQXL 6S@QDFE

*OL VWLYDOL LPS 6FRSUL LO VLVWF 6RVWHQLELQWJ
DQWLVFLYROR SH 9HULVXUH VROR FRV q H SHUFKp §

ktkVvV Vf^xvc ð cttÛ !§ª ¥©§¥¤¤§
Vf_x kxvak ð cttÛ !¥ª «¬¥£¬©¥

*XDUGD \$QFKH


&RQWHQXWL 6S@QDFE

&RVD VDUHEEH V 'HQWL VWRUWL" , ,O VHPSOLFH WUX
DYHVWH LQYHVWI YRJOLRQR FKH W GRORUL DUWLFRC
(WKHUHXP XQ DQ TXHVVD RIIHUWD FDVD
H7RUR 'U 6PLOH)OH[R -RLQW

4XHVWL RURORJL 'LYHUWLUVL LPSE 3HUFKp JOL LWDC
TXDVL UHJDODWL ULVSDUPLR IDFHQGR LQFHWW
GHOOH RIIHUWH /D 5HSXEEOLFQ SHU 0X\ DSSDUHFFKL«DFX
3UHJ]L RURORJL XVDWL 5LVSDUPLR +HDU &OHDU

, SROLJLRWWL EH *UHWD %HFFDJOL &RYLG PXOWD D.
QHOO DSSDUWDP GLUHWWD TXDQV QRQ YDFFLQDWL
GL JUXSSR GDYD(FDUFHUH ULVFKLI IHUUR OD VLWXD
WHOHFDPHUH OR 9LWD URYLQDW" SUHFSLSLWDQGR"


Vk ^tx

x„V ŒcakVux „†V„cfVà 

t V„VvxŒEV ak cad
cttkvkÛ kt uVc„†fx
„V†xttVfc x__jk c uc
_xuc vc„„†v Vt†fx

k^cfx ak ix„kŒŒVf 

6c^ fcŒ††V†kxvÛ c
_xuc _x„†f†kfc †v
_VffkcfV „†fk'Vv
t x__jkx Vt •c^

x„V ŒcakVux „†V„cfVà 

„†V†V tV uVvx ak
.xjfcv†kvx Œ†xtc c
cttkvk acitk Vvkv
fkc„_cÛÛÛ

163930

`kR^=\H`aDnkJÐ=^^RÐO=
HRIF`nJF=

-0 "

LQ (YLGHQ

=DFQR]RF=ÐHJ
\=Ðnk=^IRzR`^Jf

LQ (YLGHQ]D

\RÐJihJknRÐ^`^ÐQ=^^`ÐHoEER«Ð\=Ð. aÐh=n`PR=ÐFQJÐH=\Ðho^n`ÐHRÐtRl
JF`^`]RF`ÐR]h=nn=Ð^Ð]R\R=kHRÐHRÐJok`Ð\É=^^`^{LQ (YLGHQ]D} ÐiRÐF]E=nnJÐF`R^t`PJ^
nonnJÐ\JÐORPokJÐhk`OJIIR`^=\R^ÐF`]hkJIRÐP\RÐR^OJk]RjkR=OR=^F`ÐRÐk`\
O`^H=]J^n=\J© hk]JR`ÐhJkÐ^=k
J=IFQR\JiÐtRlIor
J=\nJ

LQ (YLGHQ]D

=h`\RÐŠÐHRFJÐk`IRÐ o\nRh\=Ð'. °ÐhodÐJl`kHRk]Ð=HÐP`ÐR`f...
JnA^ÐÐHR]sÐF`]o^J]J^nJÐHR=P^`InRF=n=Ð^J\ÐPR`t=^JÐ=Ho\n`Ðnk=ÐRÐ...fÐJ
fÐ=^^R©Ð RÐI`^`ÐFRkF=Ð...a^¿fÐ]R\R`^RÐHRÐh LQ (YLGHQ]D Ð^J\Ð]`^H`aÐI
„a...Ð]R\R`^RÐR^Ð ok`h=ÐJÐFRkF=Ð„f]R\=ÐR^Ð n=\R=©Ð \Ð^o]Jk`ÐHRÐH`^`
JÐH`hhR`ÐkRihJnn`Ð=ÐjoJl`ÐHJP\RÐÐ]R^R^Ðn]Jk`R]M^R`ÐQJIR`JR\\J^R`
^`^ÐI`^`ÐHRÐ]=\=nnR=ÐPR`t=^R\J^Ð]=Ð=^FQJÐHRÐ]=\=nnR=ÐHRÐPQk`InkÐ |
t=kR]ÐO`k]JÐHRÐ]=\=nnR=aÐ]=Ð\=Ðhk=nRF=ÐF\R LQ (YLGHQ]D ÐQ=ÐJtR`HJ^ZR=n`ÐF`
\=ÐnJk=hÐHRÐF`R]w^nJÐh`IIRER\JÐh`knRÐ=Ðo^Ðk=\J^n=]J^n`ÐHJ^]= ÐJÐ`
hk`PkJIIR`^JÐHJ\\#ÐHRF=ER^RH=ÐFQJÐ`P^RÐR^HRtRHo`ÐkRFQRÐIR]ÐkÐJF`
hk`Pk=]]=ÐHRÐFok=ÐhJkl`^=\Rzz=n`© nJkz=ÐJF`^`]R=
]^HR=\J©Ð É n=
=FFJ]k=k]C

LQ (YLGHQ]D

\ÐOR^JÐHRÐIJ^IRER\Rzz=k]Ð\JÐRInRnozR`^RÐtJki`Ðo^Ðnk=nn=]J^n`Ðhk]F`F
JOORF=FJÐHJ\\=ÐIF`Jkkl]Ð]ÐORÐ`k^Ð`^Rzz=n`ÐR\ÐI]In`ÐHRÐ„f^JvnÐHRÐ Rl=
=hho^n=]J^nRÐk]PR`^`FRÐH=]Ð^RR`k`ÐÉ 1 0 * 9 -Ð¿Ð =
.F\Jk`IRÐ o\nRh\=ÐIRÐF`]EÐo=JÐRÐk]JÐRIRRÉ© Ð=LQ (YLGHQ]D
IFR]J^nRORFQJÐI`^`ÐR^nJktJ^onJÐIo\ÐnJ]=©

*J^wÐ =k[JnÐJf
R^IR]J]Ð^J]ÐkR

Æ ^RzR=nRt]ÐF`]JÐjoJInJÐI`^`Ð]`n`ÐR]h`kn=^nR©Ð RÐhR=FJÐ]n`Ð=^FQJÐR
=OOk`^n=k]ÐjoJIn=Ðh=n`PR=ÐF`^ÐR\ÐHRIF`ki`Ð LQ (YLGHQ]D Hk=ÐJÐHRÐk]nJ^Ð
\Éo^R`^JÐO=Ð\=ÐO`kz=aÐ=I`FR=n=Ð=\]=ÐkRFJkF=ÐJÐ=\Ðhk`Pk]Jk]CÐQ`n`Ðk`
R^RzR`ÐHJ^RÐRf`ER`Ðn`R`ÐR`k]Jn`k]Ð J^Jk=\JÐhJkÐ\=Ð0onJ]=Ð^JÐP`oRH=Ð=\=
.=\onJÐJÐR\Ð `kHR^=]J^n`ÐHJ\Ð.RInÆ=ÐF`RIR`kRÐÐR]PR`^=\J© Ð
F`^Ok`^n`ÐF`^ÐRÐHRtJkIRÐ]`HJ\\RÐ`kP^Rzz=nR LQ (YLGHQ]D P`^=\RÐNÐO`^H=]J^
hJkÐF=hRk]Ð\JÐEo`^JÐhk=nRFQJÐJÐhJkÐO=kÐIXÐFQJÐ\=ÐI]o]JHk`Ðh`J]`ÐI]J
\=t`k=k]Ð]JP\R`C Fok]ÐJÐJ\R]R^=
HJ\\I Ft

LQ (YLGHQ]D

163930

=Dh=k\=n`DHJ\=\DHRJJ^IR`^JDHJ\Dhk`E\J]=DH=\Dho^n`DHRDTRk\HDDJkPwD RF
k=^FJIF`D.©D D J *K`D JRI`k J DHRD F`^]R=D.=^Rn=kR=D J D F`^]R=fD`*`RnRF=a
-JIJ=kFQD RkJFn`kD¿D F`^]RFD t=\o=nR`D D H J P H B 0 aD . aD 1^RtJkIRn=
.noHRDHRD-]=DÆ0`kD6JkP=n=ÇDJD`*k JIRHJ^nJD. LQ (YLGHQJD) =D. DND0^=Dh=n`
FQJDR]h=nn=D]N\DRi#R]D«F=\F`\=n`D0^DF`In`Dn`n=J DHRD^]R\Rk=kR`D D J H R D ... f
Jok`aDF`^D0^DF`In`D]JHR`DhJkDhJkI`^=DHRD D D k F =D † f ¿ † ^D]R\=D Jok`D=\É=
H=n`DFQJ D=D]J D Q=D I J]hkJ D F`\hRn`D]`n`aDhJkd^DNDjoJ\`DkJ\=nRt`D=\]=DF
JnADR^DFoR D tR J^J DHR=P^`InRF=n=DhJkD\=D]=PF LQ (YLGHQJD) RnJD\=D]=\=nnR=aD
... f D J D R D † f D =^R©D \DFQJDIRP^RORF=Dnonn=D0^=Dh`h`\=zR`^kD D R J D h R J^=
\=t`k=nRt=aDFQJ D tR J^J D R]h=nn=n=D^J P=nRt=]J^nJ D H=\É=tt J D n =D H J R F=D R n`
,oJIn`D^J D k R H o F J D \=D`k`Djo=\RnADR D tR n=D J D P . J . I . k =D o ^ D n k =h R =D F Q J D t
hJkDR\D.RInJ]=DI=^Rn=kR`aDjo=^n`DH=\Dho^n`DHRD tR In=DHJRDF`InR D=D F =
O=]R P \R J D J D H J R D h=zR J^nR D In J I R D J D H R D In R k H R n=D H R D h k`H R D I F=k R D D J t`
InoHRDQ=^^`DHRJ`Ink=n`DF`J D ^ J \É=^H=kJ D=t^nR D F`^D \=D k R k`k I J D h k J z R J
HJ\=\D]=\=nnR=D=o]J^n=^`D R ^ D]=^R J k=D]`n`D O`LQ (YLGHQJD) InR©D,oJIn`DIRP`
FQJ D F É N D \=D^J F J I R n A D H R D R ^ n J k t J ^ R k J D n J]hJInRt=]J^nJ D ^ J \=D H R =P^`I R
hkJF`FJ D J D ^ J \=DhkJI=D R ^ D F=kR F`DhkJF`FJ D H J \Dh=zR J^nJ D J J \ ^ D I F F R L z R o J ^
nk=nn=]J^n`DhkJF`FJ©D \R D=I I J P ^ R D`k H R ^ =k R D H R D R ^ t=\R H R n A B ^ J ^ D n R k`E I
Fk J I F R o n R D H J \D † f è D k R I h J n n`D=\D ... f „ % D J D \J D h k LQ (YLGHQJD) R D h J k D j o = ^ n `D k R
joJIn=DnRh`\`P R=D H R D I J k t R z R`DhkJtR H J ^ z R=\J^DjoR^HRD=I k L P R`D J k D H R ^ =k R
hJ^IR`^J D H R D R ^ =E R \R n A ^ D h J I = ^ `D h J k D É ^ h I D F R k F =D „ „ f] R \ R k J F R I R D J D k`D
=^^`©D Dh`R D F É N D \É R ^ H J ^ R n A D H R D =F F`]h=P^=LQ (YLGHQJD) J a D n k J D † f D =^R A E
F`^IRHJk=nR^DhJI=^`DIoR D „ ... f] R \R`^R D H R D J o k`Ç© J R P \R`k J D h J k D F

AE ^Dnonn`DjoJIn`DhJkF`kI`D P \R D R ^ O J k] R J k R D I ` ^ ` D F ` \ ` k ` D F Q J D = F R F J J R P ^ D ^ ` .
h=zR J^nJ Ç ^ D R k J F =D z D k J I R H J ^ n J D " * D =h` \R©DÆ,o=^H`DhJ^IR=L`k h k J ^ H J k J I
=P \R D R ^ O J k] R J k R D F R D I ` O O J k] R =]`DihJII`Dio\É=I LQ (YLGHQJD) F ^ R F ` D H J \=\Dhk`C
R^OJk]R J k R D I J R F D K R I D J n n`D=DjoJIn=Dh=n`\`P R=aDhR=FJ D h J ^ I =k J J =R ^ P D n Q J D * \ ;
=\É=IhJnn`DkJ\=zR`^=\J D J D =^FQJ D J H o F =nRt`D F Q J D N D I h J F R O R F R ^ E R ^ H W E =
HJ\Dhk`OR`Dhk`O J I I R ` ^ =\D D D P ^ D D R ^ O k J R D F R Q LQ (YLGHQJD) D R ^ D O
J`J^n`Dh=knRF`\=k J D H J \=\D t R n =D H R D o ^ D I ` P P J n n ` a D P J ^ J k = \] J ^ n J D P R ` t = ^ J ©
,oR^HRD\=DhkJI=D R ^ D F =k R F ` D H J R D E R I ` P ^ R D =I I R In J ^ z R = \ R D k o h h ` D J k =D h k`
.D ^ ^ D I ` ^ ` D H =D I ` n n E E R o n] =D L Q D ` P ^ ` D H R D k R t J H J k LQ (YLGHQJD) J \ R =I D F Q J D H R t J ^ I
`kP=^Rzz=nRtR D H J \=\D^`Ink=D-J P R ` ^ J ^ D h J k F Q K D ^ ` ^ D I R D h o d =k k J J F R ^ D I O R k J
H=\É R ^ I J k R k J D ^ J \É =] E R n ` D H J R D ^ ` I n k R D h J k F ` k I R D n o n n J D \ J I D O R P ^ D k D n k ; O
=^FQJ D P \R D R ^ O J k] R J k R © D * J k F Q K D ^ ` ^ D k R \ J t =k J D R D E R I ` P ^ R D H R D J o J I J D h J
I R P ^ R O R F =D ^ ` ^ D H =k J D \ ` k ` D \ J D F o k J D J D ^ ` R D ` P P R D n` E E R =]`D k =P R ` ^ =k J D] ` \ r
n J k] R ^ R D H R D F o k J D] = ^ F = n J D = R D ^ ` I n k R D F R n n = H R ^ R © D E E R =]`D V ^ H D J . F J I I F n
I J ^ n = ^ ` D o ^ = D h k J I = D R ^ D F = k R F ` D n ` n = \ J ^ D h J k F Q K D I h J I I ` D R \ D ^ ` I n k ` D . R I n J] =
I = ^ R n = k R ` D ` O O k J D F o k J D h = k F J \ R z z = n J © D . ` h k = n n L Q (YLGHQJD) D R ^ D j o J I n R D H o J D = ^ R R
H R O O R F R \ J D ` O O k R k J D F o k J D = R D F R n n = H R ^ R ^ D j o R ^ H R D I J D t ` P \ R =]`D k R I h ` ^ H .
E R I ` P ^ R ^ D H ` E E R =]`D R ^ ^ = ^ z R n o n n ` D R ^ H R t R H o = k J D j o J \ R D F Q J H R F R ^ a D J I h J
h J k D o ^ = D h k J I = D R ^ D F = k R F ` D F ` ^ H R t R I = a D = ^ H = k J D = D R ^ H R t R H o = k R R E F R I ` P ^
= I I R In J ^ z R = \ R D J D H = k J D k R I h ` I n J D F ` ^ F k J n J D = R D ^ ` I n k P D F R n n E I h Q ^ R D F J D J t F
F o k J D] = ^ F = n J D F Q J D h ` R D ^ J \ D n J] h ` D F k ` ^ R F R z z = ^ ` D J D H = ^ ^ ` D n = ^ n J D R ^ t = \ R H
` R D R ^ O J k] R J k R D R ^ ` \ n k J D I R =]`D R D P = k = ^ n R D H J \=\D I `] J R ^ R I n k = n R = D J D H R D
=E E R =]`D o ^ D k o ` \ ` D R] h ` k n = ^ n J Ç © O R P o k = D H J \ D * o
R ^ ^ ` t = n R ` ^ D] = ^ =
LQ (YLGHQJD)

163930

`n`kJĐ.=^RnAĐIRĐhk`h`^JĐHRĐF`^nkREoRkJĐ=\\Đhk`PkJII`ĐHJR\\LĐĐĐF\\JKPĐĐI
JĐHJ\\JĐF`^`IFJ^zJĐIFRJA^RORFQJĐIR=ĐR^Đ n=\\R=ĐFQJĐ=\\J\\nRn`ĐHRĐF=
JĐI`FR=\\JĐ=nnk=tJkl`«
LQ (YLGHQJD) =^FQJĐR^Đ n=\\F

„©ĐR^O`k]=zR`^J^ĐO`k]=zR`^JĐJĐIJ^IRER\\Rzz=zR`^J R\\J=HĐH=Đ†fĐ
OR=^F`ĐHJ\\JĐH
Rt

...©Đ`kP=^Rzz=zR`^JĐHRĐF`^tJP^R^ĐF`^PkJIIR^Đu`kR\\O`hĐJĐIJ]R^=kR
LQ (YLGHQJD)

†©Đ=nnRtRnAĐHRĐ=PPR`k^=]J^n`^ĐJHoF=zR`^JĐJĐhoEE\\RF=zR`kR`Đ`kĐOQJ
LQ (YLGHQJD)

.Rn`ĐR^uJk^Q]n`ĐkJI=^Rn=©Rn R`IR]R\\=kJ^a
o^É`hh`kno^RnA`
=]h\\R=kJĐ\\É=FF
FokJ
LQ (YLGHQJD)

F`]o^RF=zR`^Jé]`n`kJI=^Rn=©Rn .okPJ\\=nRĐF`^Đ
^JRĐ]J^sĐHJ\\|=
kRIn`k=zR`^J@
1^ÉR^O`k]=zR`^,
onR\\J°
LQ (YLGHQJD)

R\\R=^=Đ ĐkĐ`\\J\\@Đ†‡ŠĐ...%‡...„‡
LQ (YLGHQJD) .FRJ^z=ĐéĐI=\\o
F=kFR`O`^Đo^Đ=
HJ\\I=PkRF`\\nok
J]HRnJkk=^J=
LQ (YLGHQJD)

- *- " 1; " Đ- . -6 0
iĐ "*"9- 0Đ - " "



`\\=ĐHRĐ =kRĐ`
IJF`^H=Đn=hh=E
É =^n=n`okÉ^ĐR
HRFJ]EkJĐ=\\ĐO,
7JInJkQ`on

İR^O`k]=zR`^JĐF`^nR^o=ĐF`^Đ\\=Đ^Ju\\JnnJk
LQ (YLGHQJD) ^loOORFRJ^z=E
`]E=kHR=ĐnQR/
hJkĐ]`HJ\\`ĐPJI
LQ (YLGHQJD)
6o`RĐkJIn=kJĐRIFkRIRnRĐ=ĐJ=ĐJ\\JnnJkĐHR
H^k`^`İDR^tR=n=Đ`P^RĐPR`k`^ĐH=\\Đ\\o^JHXĐ=\\ĐtJ^Jn`ĐF`^Đ\\JĐhRs
R]h`kn=^nRĐ^`nRzRJĐHJ\\|=ĐPR`k^=n=
LQ (YLGHQJD)
hkJĐ=\\Đnk=OOF
nk=nn`Đ*JHJ]^n
=kFQJ
LQ (YLGHQJD)

7 D J

.0 -" . 0 - " 1- - - ,1 0 Đ Đ6 0 Đ Đ* ; 0
1- Đ*- " .. " * 0" " ,1 0 Đ Đ6 0

\\ĐtR=Đ\\=ĐF=]h:
İ =k]=F`ĐI`IhJI`İ
=Ron`ĐHJRĐE=]
LQ (YLGHQJD)

RĐ =R`«ĐÍ \\ĐtR
F`]o^RF=zR`^JĐ
Ink=nJPRF=ĐhJk
LQ (YLGHQJD)



7. 00 - 0 0 -1***0 -" ., 0



knJHX0†f0 `tJJEkJD...f... PPR`k^=h`qf



1 0 001

1 0 7.

.. « ..0`trH^0;=R=« 0Í,0=IR0no`\\JnnJ^0 k=PQR« †0k=PQR« 0Í0onnR, f « ..0`trH^0 =nn=k, nonn=0 n=\\R=0kRIF 0R=0zR0=0R^njktJ^RkH=^`DHÍ=FF`kH`0Í00R0E=II=kJD\\= PR=\\=Í =^F`k=0IoR0kR^F=kRÍIJ^zR=\\R0hJk0\\Í nP0Rk^HR=^0]=IIR]= kJih`^I=ER\\RnAÍ

** 0 " " -" .* 00 " . 10 6"- " .0 0Í 0 - ;" 1 " 0 1-" - "

.**-0 ; 1 01- *- .. '0"- 0 " 000 " 1 ;" 0 " " 1 0

0JR0F0HR .hJFR=\\R

`J]JHR=hkJII=\\onJD 0 J^JIIJKJ

"- 0 3 U L P D S D J I

" 1 0"0.0 *

.F\\Jk`IR0 o\\nRh\\=« 0Æ R`F`0H k=PQR« 0Í0onnR0t=H=\\ IQRHJ0JIIJ^zR=\\R0hJk0 \\J0=k]R0=0HR|h`IRzR`^J0hJk z=\\R=^nj0]Rk^A0J]k« F`^nR^oJk=^^`0=0hk`nJP k=\\J^n=kJD\\=0hk`PkJIIR`^J HJ\\=0]=\\=nnR=0

†f0^`tJJEkJD...f...„0ó0„†@ff 001- «0...0]R^onR



*\\olt=\\J^zJD otJ^0 `PPR< ^o`t=0 =\\FR`h`\\R^0FR0Ii

loHHJnnRĐihJFR=\RInR^aĐ=^FQJĐHJ\ĐORIR=nk=^aĐHJ\ĐORIR`nJk=hRIn=^aĐHJ\\
hkR^FRh=\]J^ⁿJĐHJ\\ÉR^OJk]RjkJĐHJHRF=n`ĐFQJĐOo^PjKAĐHPPR^o^PjDk]P
nonnJĐjoJInJĐO=IR^aĐNĐO`^H=]J^ⁿ=\JĐo^=ĐF`^HRtRIR`^JĐR\ĐHn^ĐRmOĐkq\Jn=
F`^ĐR\Đh=zRJ^ⁿJĐJĐh`IIRER\]J^ⁿJĐF`^ĐRĐIo`RĐO=]R\R=kRĐFQJĐH`TRÁ↑É^^a
h=knJFRh=kJĐ=\]=ĐRHJ^ⁿRORF=zR`^JĐHJ\\JĐ]RP`R`kPĐ]nk=nJPRJĐ^J\\JĐHR
HJ\\=Đ]=\=nnR=©Đ ^OR^J^aĐo^Đko`\\ĐO`^H=]J^ⁿ=\JĐ=hh=knRJ^^aJĐ=\\É=II`FR=;
h=zRJ^ⁿRĐFQJĐk=hhkJIJ^ⁿ=Đ\É=^J\\`ĐHRĐF`^PRo^zR`^JĐnk=Đ\=Đh=knJĐoFJH
joJ\\=ĐI`FR=\JĐFQJĐn=^n`ĐR]h=nn`ĐQ=ĐAJ\\=ĐtRn=ĐJĐAJ\\=ĐI^o^Rn^ĐEHRĐtI
hJkl`^JĐ=OOJnn=ĐH=Đ.F\Jk`IRĐRo`nRRQRC^aĐQJĐJILQ(YLGHQJD) hI`kR=IRF=Í
*k`OJII`kJĐ"KHR^=kR`ĐHRĐ Jok`\\PR=^aĐ Rh=knRJ^ⁿ`ĐHRĐ.FRJ^zJĐ JHRFQJÉ
QRkokPRFQJĐ t=^az=nJ^aĐ1^RtJkIRnAĐHJP\RĐ.noHRĐHJ\\=Đ =]hH=ZR`ĐĐP]EPF
6=^atRnJ\\RÇ^aĐ =h`R© LQ(YLGHQJD) 6Jk`^JIRĐhJkĐ\=
hkJtJ^zR`^JĐJĐ\`
HJ\\=ĐI=lonJ

`n`kJĐ.=^RnAĐIRĐhk`h`^JĐHRĐF`^nkREoRkJĐ=\Đhk`PkJII`ĐHJ\\=ĐkRFJkF=ĐI
JĐHJ\\JĐF`^`IFJ^zJĐIFRJ^ⁿRORFQJĐIR=ĐR^Đ n=\R=ĐFQJĐ=\JĐ\JĐ.k`RRJĐĐJ`
JĐI`FR=\JĐ=nnk=tJkl`« JĐ\JĐ.n`RRJĐĐJ`
\\I=HJkJ^z=ĐnJk

„©ĐR^O`k]=zR`^J^aĐO`k]=zR`^JĐJĐIJ^IRER\Rzz=zR`LQ(YLGHQJD)

...©Đ`kP=^Rzz=zR`^JĐHRĐF`^tJP^R^aĐF`^PkJIIR^aĐu`k[IQ`hĐJĐIR^R^Đ=]hoĐ1^R
R^I^ĐP`kR=ĐI`^
FF=HJ]RF`Đ...f LQ(YLGHQJD)

†©Đ=nnRtRnAĐHRĐ=PPR`k^=]J^ⁿ`^aĐJHoF=zR`^JĐJĐhoEE\Rf=zR`^R
I.JF`^HĐ"hr^R`/
=ĐnJ\JF`^lo`n`Đ
Ih`In=^`ĐRĐH=nf
F\R^FR LQ(YLGHQJD)

1OORFR`ĐIn=]h=Đ `n`kJĐ.=^RnA .n=nRĐPJ^Jk=\R
F`^lo`J^ⁿRĐHJ\Đ LQ(YLGHQJD)

F`]o^RF=zR`^Jé]`n`kJI=^Rn=©Rn
=ok=Đ tĐ\Đ J\\©Đ†...fĐfĈēĐ„Ĉē^f
\ĐtR=Đ=Đ R\=^`
IIJ]E\J=Đ^=zR`/
=^=PjKRn=\R=^a
^AkĐJĐkRO`k]J LQ(YLGHQJD)

R\R=^=Đ ĐkĐ`W\©Đ††ŠĐ...%†...„„†
Æ`Đ^`^ĐIF\Jk`Ç LQ(YLGHQJD)

=kF`Đ RĐHJR\\©Đ†...ŠĐ`Ĉē...fĈē%... LQ(YLGHQJD)

- *- " 1; " Đ- . -6 0
íĐ "**9- 0Đ - " .



R`k^=n=ĐR^ⁿJk
hJkĐ\I]R]R^=zF
tR`^J^z=ĐF`^nk`† LQ(YLGHQJD)

I`^AJĐR^Đ]Jn=Ih
F=^Fk`ĐIJ^`Đ]Jn
nkRh`\Đ^JP=nRt` LQ(YLGHQJD)

(',=,21, 0HGLWHUUDQHRSD 8HXRYD(XURSPHULFD /DWUDDLQJOLVK 3RGFDVSM6\$FKHFN 6RFLDO

3UHV 5HOHDVH

)DL OD ULFHU \$%21\$7,

&URQDFDROLWQFBQRPLDHJLRQLORQGR&XOWX0BFQROR6SBL)272 9,'(2 7XWWH OH V J

63(&,\$ \$PELHQYBS \$16\$ 9LDJL(\$WOOH(SR 'XEDQGXVWU'HJDO'LWJHVWODUHRWRUOOWHFLHQ7BUUD *X)

\$16\$ LMDOXWH %HQ3UWVWU'HO6FDHURVL 0XOWLSOD *LRFRL GL VTXDGUD H WHUDSLD SUHFRFH

35(66 5(/(\$60

5HVSQRVDELOLWj HGLWR

3\$1\$&(\$ 62&,(
&223(5\$7,9\$
62&,\$/(

&2081,&\$72 67\$03\$ 5HVSQRVDELOLWj HGLWRULDOH 3\$1\$&(\$6RFLHWj 8

6FOHURVL 0XOWLSOD *L WHUDSLD SUHFRFH

/H DUPL D GLVSRVLJLRQH SHU UDOOHQWUDU OD SU

3\$1\$&(\$ 6RFLHWj &RRSHUDWLOR Y6RFLDOH

QRYHPEUH/D 6FOHURVL 0XOWLSOD 60 SXz HVRUGLUH I
FRPXQHPHQWH GLDJQRVWLFDWD QHO JLRYDQH DGXOWR W
PLOLRQL GL SHUVRQH FRQ 60 QHO PRQR GL FXL
LQ ,WDOLD ,O QXPUR GL GRQH FRQ 60 q GRSSLR
XRPLQL DVVXPHQR FRVU OH FDUDWWHULVWLFKH QRQ VR
GL PDODWWLD GL JHQHUH (VLVWRQR YDULH IRUPH GL PD
HYLGHQJLDWR FRPH LQLJLDUH OD WHUDSLD LO SL• SUHFR
UDOQHQWDPHQWR GHOOD SURJUHVVLRQH GHOOD GLVDEL
ULFKLHGH XQ SURJUDPPD GL FXUD SHUVRQDOLJJDWR \$O
LVWLWXJLRQL YHUVR XQ WUDWWDORHQRWH SODERFJHGIGJIBM
LO f GL DSSXQWDPHQWL)BFXLRQDPSIDGIDOWLWROR μ
6FOHURVL 0XOWLSOD VL HFDWJHJLWVJUDJLHDDO FRQW
LQFRQGLJLRQDWR GL &HOJHQH _ %ULVWRO 0HVU 6TXLEE

3,Q SRFKH DOWUH SDWRORJLH GHO VLVWHPD QHUYRVR FHC
ODYRUR GL VTXDGUD 6H q LQQHJDELOH FKH OD UHJLD GHO
SHUVRQD FRQ 6FOHURVL 0XOWLSOD WRFFD DL &HQWUL 60
GHOOD PDODWWLD GLYHUVH DOWUH ILJXUH SURIHVVLRQD
GLDJQRVL GL SHU Vp FRPSOHVVD SHUFKp L VLQWRPL SRV
LQ EDVH DOOD VHGH GHOH OHVLRQL Y1q ELVRJR GL XQ
PHGLFLQD JHQHUDOH H FRQ GLYHUVL VSHFLDOLVWL FKH V
SHU OD VHWWRULDOLWj GHL VHJQL VLQWRPL GL SUHVHQR
SHU SRUOH LO VRVSHWWR GLDJQRVWLFH H SRL GHO QHXUI
VRVSHWWR \$ TXHVWD IDVH VHJXH OD SUHVD LQ FDULFR G
DYDDUJ GHOH FRPSHWHQJH GL GLYHUVL VSHFLDOLVWL
RQFRORJR GHUPDWRORJR SHU VFHJOLHUH OD WHUDSLD S
IROORZ XS SRWUj ULFKLHGHUj O1DLXWR ROWH FKH GHL V
ILVLRWHUDSLVWD GHOOR SVLFRORJR H SULQFLSDOPHQWH
FDVH PDQDJHU ,Q WXWWH TXHVWH IDVL q IRQGDPHQWDO
SRVVLELOH FRQ LO SDJLHQWH H SRVVLELOPHQWH FRQ L V
DOOD LGHQWLILFDJLRQH GHOH PLJOLRUL VWUDWHJLH QH
IRQGDPHQWDOH DSSDUWLHQH DOO1DVVFLD]LRQH GHL SD
FRQJLXQJLRQH WUD OD SDUWH PHGLFD H TXHOOD VRFLDOH
TXDOLV GL YLWD GHOH SHUVRQD VSHWWRSDK666HURVL
7HGHVBRHVVVRUH 2UGLDULR GL 1HXURORJLD 'LSDUWLP
&KLUXUJLFKH \$YDQJDW 8QLYHUVLWj GHJOL 6WXGL GHOOD

&2081,&\$72 67\$03\$ 5HVSQRVDELOLWj HGLWRULDOH 3\$1\$&(\$6RFLHWj 8

\$(1=,\$ \$16\$ SHULRGLFLWJ TXRWLGLDQD ,VFULJLRQH DO 5HJLVWUR GHOOD 6WDPSD SUHVVR LO
3 , ,7 (&RS\ULJKW \$16\$ 7XWWL L GLULWWL ULVHUVDWL

6FHJOL HGLJL

+20(	(&2120,\$	5(*,21,	021'2	&8/785\$	7(&12/2*,\$	63257	
‡8OWLPD 2UD	‡%RUV D	‡\$EUXJ]R	‡0ROLVH	‡(XURSD	‡&LQHPD	‡+L 7HFK	‡&DOFLR
‡URQDFD	‡,QG XVWU\	‡%DVLOLF DW	‡3LHPRQWH	‡1RUG \$PHUL	‡DRGD	‡,QWHUQHW	‡)RUPXOD
‡3ROLWLFD	‡3URIHVVLRO	‡&DODEULD	‡3XJOLD	‡\$PHULFD	‡7HDWUR	‡6RFLDO	‡0RWR
‡(FRQRPLD	‡5HDO (VWDW	‡&DPSDQLD	‡6DUGHJQD	‡/DWLQD	‡79	‡7/&	‡*ROI
‡0RQGR	‡30,	‡(PLOLD 5RP	‡6QFLD	‡\$IULFD	‡0XVLFD	‡6RIWZDUH	‡\$SS
‡&XOWXUD	‡\$PELHQWH	‡)ULXOL 9HQH	‡7RVH DQD	‡0HGLR 2ULH	‡QWH	‡2VVHUVDWRULR	‡%DVNHW
‡&LQHPD	(QHUJLD	‡/D]LR	‡7UHQLQR \$OWR	‡\$VLD	‡/LEUL	‡,QWHOO]JHQJD	‡7HQQLV
‡7HFQRORJLD	‡0RWRUL	‡/LXULD	\$GLJH 6XHGWL	‡2RHDQLD	‡8Q /LEUR DO	‡\$UWLILFDOR	‡1XRWR
‡6SRUW	‡0DUH	‡/RPEDUGLD	‡8PEULD	‡'DOOD &LQD	‡JLRUQR		‡9HOD
‡&DOFLR	‡\$]LHQGH HG	‡0DUFKH	‡9DOOH G \$RVW	‡(XURSD 8H	‡8Q)LOP DO		‡6SRUW 9DU
‡)272	&RYLG		‡9HQHWR	‡JLRUQR			
‡9,'(2							
‡32'&\$67							
‡0DJDLQH							
‡6SHFLDOL							
‡0HWHR							

&\$1\$/ , \$16\$

\$ (	, \$	0\$	67	6%	\$9	0	7*	/6	/	(,		
\$16\$	\$0%,(17(	266(59\$725,2	0\$5(	6&,(1=\$	6\$/87(	\$16\$	02725,	7(55\$	/,)(67</(	/(*\$,7~	,1'8675<	(&&/
	(1(5*,\$	\$57,).&,\$/(		7(&1,&\$	%(1(66(5(	9,\$**,\$57						,7\$/
							*8672		6&82/\$			

\$16\$ &25325\$7(	352'277, 3(5 87(17, 352)(66,21\$/,	6(59,=,
\$16\$	,QIRUPD]LRQHHE H	3URJHWL \$UFKLYL
\$16\$ 1(/ 021'2	ORELOH	(GLWRULDOL
&217\$77&,		1HZVOHWWHORELOH
1XPUR YHUGH YDOLGR VROR SHU O ,WDOLD		566 0HWHR
		&LQHPD)LQDQJD
		&RGLFL
		6FRQWR

&HUWLILFD]LRQH ,32RFHVVL GL	)DL GL \$16\$ LW	‡LVFODLPHU
3URGX]LRQH GLVWULEX]LRQH H SXEEOLF]LRQH GL	OD WXD	‡3ULYDF\
QRWL]LH JLRUQDOLVWLFKH LQ IRUPDWR PXOWLPHGLDOH	KRPHSDJH	‡1RWH /HJDC
VHUYL]L GL LQIRUPD]LRQH H FRPXQLFD]LRQH		‡&RS\ULJKW
JLRUQDOLVWLFD \$16\$ VRQR FHUWLILFDWL LQ DOOD		‡0RGLLFD
QRUPDWLYD LQWHUQD]LRQDOH 81, (1, ,62		FRQVHQVR &
3ROLWLFD SHU OD 4XDOLWj		

NUÜWdYiYÜ%;WYa

^ / E >

+RPH \$UFKLYLR

\$778\$/,7- &8/785\$ (&2120,\$ (67(52 /\$9252 1250\$7,9\$ 32/,7,&\$ 35(9,'(1=\$:(/)\$5(

6,1'\$&\$72 7(0\$7,&\$ \$*(1'\$ 3\$,'(#



\$*(1'\$ 3\$180(52 ',&(0%5(

CE Y

^ o CE}.] Dµoÿ%oo W µv] Pv}.] %o CE } }u •šCEµu vš}
CE oo vš CE o %o CE}PCE •.]}v oo u o «v X D}š}CE ^ v]
}CEP v]iì iì %o%o µvš u vÿ CE P]}v o] %o CE • v•]]o]iì CE
]•ÿšµi]}v]

/D 6FOHURVL 0XOWLSOD 60 SXz HVRUGLUH DG RJQL HWj PD q SL• FRP
GLDJQRVWLFDFWD QHO JLRYDQH DGXOWR WUD L H L DQQL &L VRQR FLUFD
SHUVRQH FRQ 60 QHO PRQGR GL FXL PLOLRQL LQ (XURSD H FLUFD PLOD L
QXPUR GL GRQQH FRQ 60 q GRSSLR ULVSHWWR D TXHOOR GHJOL XRPLQL DVVXP
FDUDWWHULVWLFKH QRQ VROR GL PDODWWLD JLRYDQLOH PD DQFKH GL PDODWWLD
YDULH IRUPH GL PDODWWLD PD OD SUDWLFDF FOLQLFD KD HYLGHQJLDWR FRPH LQLJLDU
SUHFRFHPHQWH SRVVLELOH SRUWL D XQ UDOOHQWDPHQWR GHOOD SURJUHVVLRQ
ULFRUGDQGR FKH RJQL LQGLYLGXR ULFKLHGH XQ SURJUDPPD GL FXUD SHUVRQDOLJ]
VHQVLELOLJ]DUH OH LVWLWXJLRQL YHUVR XQ WUDWWDPHQWR SUHFRFH HG HIIL
PXOWLSOD 0RWRUH 6DQLWj KD RUJDQLJ]DWR LO VHVWR GL DSSXQWDPHQWL UHJL
³)RFXV &DPSDQLD /D 6FOHURVL 0XOWLSOD VL FRPEDWWH LQ VTXDGUD´ 7DQW
DXWRULWj VFLHQWLILFKH VRQR LQWHUYHQXWH VXO WHPD ³,QLJLDWLYH FRPH TX
LPSRUWDQWL 0L SLDFH PROWR DQFKH LO WLWROR DIURQWDUH TXHVWD SDWRORJL
VTXDGUD H GL UHWH SHUFkp 0XQLRQH ID OD IRUJ] DVVFLDWD DOOD ULFHUFH H
GLFKLDUDWR D LQLJLR GH L ODYRUL \$QWRQLR 3RVWLJOLRQH 'LUHWWRUH *HQHUDOH
6DOXWH H LO &RRUGLQDPHQWR GHO 6LVWHPD 6DQLWDULR 5HJLRQDOH /RFFDVL
FRQ L GLYHUVL PRGHOO RUJDQLJ]DWLYL UHJLRQDOL q IRQGDPHQWDOH SHU FDSLH
H SHU IDU Vu FKH OD VTXDGUD SRVVD VHPSUH ODYRUDUH PHJOLR´ +D SDUODWR GHO
GHO SUREOHPD GDO SXQWR GL YLVWD HFRQRPLFR)UDQFHVFR 6 0HQQLQL
(FRQRPLD 6DQLWDULD H (FRQRPLD 3ROLWLFDF 5HVHDFK 'LUHFWRU (FRQRPLF (YD
+7\$ &(,6 8QLYHUVLWj GHJOL 6WXGL GL 5RPD ³7RU 9HUJDWD´ H 3UHVLGHQWH 6,+7\$:
XQD SDWRORJLD FKH LPSDWWD PROWLVLPR q VWDWR FDOFRODWR XQ FRVWR WRW
HXUR FRQ XQ FRVWR PHGLR SHU SHUVRQD GL FLUFD PLOD HXUR DOODDQQR ,
PH KD VHPSUH FROSLWR PROWR SHUz q TXHOOR UHODWLYR DOOD FODVVH GL
GLDJQRVWLFDFWD SHU OD PDJLUR SDUWH OD PDODWWLD RYYHUR WUD L H L DQQL
WXWWD XQD SRSROD]LRQH LQ SLHQD DWLWLYLWj ODYRUDWLYD FKH YLHQH LPSDWWD
GDOODDYHQWR GHOOD SDWRORJLD 4XHVWR QH ULGXFH OD ORUR TXDOLWj G
DXPHQWR GH L FRVWL WDQWR SHU LO 6LVWHPD VDQLWDULR TXDQWR GDO SXQWR G
FDULFR GHOOD IDPLJOLH H GH L SDJLHQWL VWHVVL H GL SHUGLWD GL SURGXWWLYLWj O
KDQQR GLPRVUDWR FRPH QHOODDQGDUH DYDQWL FRQ OD SURJUHVVLRQH
DXPHQWDQR LQ PDQLHUD PROWR IRUWH L FRVWL 4XHVWR VLJQLILFD FKH Fq
LQWHUYHQLUH WHPSHVWLYDPHQWH QHOOD GLDJQRVL SUHFRFH H QHOOD SUHVD LQ
SDJLHQWH FRQ FRQVHJXHQH WUDWWDPHQWR SUHFRFH *OL DVVHJQL RUGLQDUL
VRQR FUHVFLXWL GHO ULVSHWWR DO H OH SUHVVD]LRQL SHU

163930

TXDQWR ULJXDUGD TXHVWD WLSRORJLD GL VHUYLJLR SUHYLGHQJLDOH TXLQGL DVV
SHQVLRQH GL LQDELOLWj SHVDQR SHU O¶,QSV FLUFD PLOLRQL GL HXUR RJQL D
O¶LQGHQQLWj GL DFFRPSDJQDPHQWR FKH VHPSUH QHL DQQL FRQVLGHUDW
PLOLRQL GL HXUR'

GL 0DVVLPLOLDQR *RQJL

*HUHQJD

LO QXRJR 3\$125\$0\$ 6,1'\$&\$/(

5HJLVWUDWR SUHVVR 'LHWRUH 5HVSQVDELOH

5RPD FRQ LO Qf 3DWULD *\$WWDQDVL

6HUylFH 3URYLGHU \$58%\$ 6 S \$

(GLWRUH 3HULRGLFR GHSRVLWDWR SUHVVR LO

), \$ / 3 ±) (' (5 \$ = 5HJLVWUR 3XEEOLFR *HQHUDOH GHOOH

, 7 \$ / , \$ 1 \$ \$ 8 7 2 1 2 0 \$ 2SHUH 3URWHWWH

/ \$ 9 2 5 \$ 7 2 5 , 3 8 % % / , & , (

35,9\$7,

6HGH 9LD 7RULQR ± 5RPD

\$UFKLYLR VWRULFR

^ o i j } v o

LO QXRJR 3DQRUDPDWWL UHGDJLRQHQRXJRSDQRSDRDPDXRSDQRUDPD6LQGDFOH WXW dKV GL

Sclerosi Multipla: diagnosi precoce, presa in carico precoce, trattamenti efficaci il più presto possibile. Così migliora la qualità di vita dei pazienti ...

Gli esperti non hanno dubbi: la SM, patologia che dal punto di vista economico impatta 5 miliardi di euro l'anno, si combatte coinvolgendo tutte le figure professionali, compresi gli infermieri il cui ruolo è fondamentale. Napoli 7 dicembre 2021 - La Sclerosi Multipla (SM) può esordire ad ogni età, ma è più comunemente diagnosticata nel giovane adulto tra i 20 e i 40 anni. Ci sono circa 2,5-3 milioni di persone con SM nel mondo, di cui 1,2 milioni in Europa e circa 130mila in Italia. Il numero di donne con SM è doppio rispetto a quello degli uomini, assumendo così le caratteristiche non solo di malattia giovanile, ma anche di malattia di genere. Esistono varie forme di malattia, ma la pratica clinica ha evidenziato come iniziare la terapia il più precocemente possibile porti a un rallentamento della progressione della disabilità, ricordando che ogni individuo richiede un programma di cura personalizzato. Al fine di sensibilizzare le istituzioni verso un trattamento precoce ed efficace della sclerosi multipla, Motore Sanità ha organizzato il sesto di 10 appuntamenti regionali dal titolo 'Focus Campania: #MULTIPLAYER - La Sclerosi Multipla si combatte in squadra'. Tante prestigiose autorità scientifiche sono intervenute sul tema. 'Iniziativa come queste sono molto importanti. Mi piace molto anche il titolo: affrontare questa patologia con il discorso di squadra e di rete, perché l'unione fa la forza, associata alla ricerca e al progresso', ha dichiarato a inizio dei lavori Antonio Postiglione, Direttore Generale per la Tutela della Salute e il Coordinamento del Sistema Sanitario Regionale. 'L'occasione di confronto con i diversi modelli organizzativi regionali è fondamentale, per capire le buone pratiche e per far sì che la squadra possa sempre lavorare meglio'. Ha parlato della dimensione del problema dal punto di vista economico Francesco S. Mennini, Professore di Economia Sanitaria e Economia Politica, Research Director - Economic Evaluation and HTA, CEIS, Università degli Studi di Roma 'Tor Vergata' e Presidente SIHTA: 'La SM è una patologia che impatta moltissimo: è stato calcolato un costo totale di 5 miliardi di euro, con un costo medio per persona di circa 40-45 mila euro all'anno. Il dato che a me ha sempre colpito molto, però, è quello relativo alla classe di età in cui viene



0\$" l>oS`> IKo Gso>oK S] cxSI' s`c prsISc >loK `scxK lcppSFS]Sr	-\$ 2 2>Z>`S, Á o>QRS >] /sSoS`>]K¿ c 1>oKS PK]SGK`pK GS >`l>ppK KojspGc`SA	-\$ 2 c`K]]SÓ xS ĩ soci> 8KoiKĐ, Á S`Qc]>`S p>Fcr>`ro>`pS-Sc`K KGc]cQSG>` pS IS_Krr>Á	-\$ 2 -cprK `r>]S>`K' \$o]>`lc, Á"scxc Gc`ro>rrc Gc]]K _c]K]]c IKo ->K
--	---	--	--

"\$2 = 0 \$

rco`> >]]>]Spr>

< ISGK_FoK t„t...Ó,‡„

1G]KocpS !s]rSI] >, IS>Q`cpS loKGcGK' loKp> S
 G>oSGc loKGcGK' ro>rr>_K`rS KPPSG>GS S] l
 lcppSFS]K¾ cpY _SQ]Sco>]> ns>]SrB IS xSr>
 l>~SK`rS K IKS]coc P>_S]S>oS

ĩ">lc]S < ISGK_FoK t„t...Đ Ó]S KpiKorS `c` R>`c IsFFS,]> !1 l>rc]cQS> GRK l>] Is`rc IS xSpr>
 KGc`c_SGc S_l>rr> %o _S]S>oIS IS Ksoc]Ý>`c' pS Gc_F>rrK GcS`xc]QK`lc rsrRK]K PSQsoK locPKp
 Gc_loKpS Q]S S`PKo_SKoS S] GsS osc]c O Pc`l>_K`r>]K¾">lc]S < ISGK_FoK t„t... Ó > 1G]KocpS !
 Ish KpcolSoK >l cQ`S KrB' _> K8 ISw Gc_s`K_K`rK IS>Q`cprSG>r> `K] QScx>`K >Is]rc ro> S t„ K S
 S pc`c GSoG> t`%Ó‡ _S]Sc`S IS IKopc`K Gc` ! `K] _c`lc' IS GsS ...t` _S]Sc`S S` soci> K GSoG>
 r>]S>¾] `s_Koc IS lc`K Gc` ! K8 lclISc oSpiKrrc > nsK]]c IKQ]S sc_S`S' >pps_K`lc GcpS8]K
 G>o>rrKoSprSGRK `c` pc]c IS _>]rrS> QScx>`S]K' _> >`GRK IS _>]rrS> IS QK`KoK¾ pSprc`c x>
 _>]rrS>' _>]> lo>rSG> G]S`SG> R> KxSIK`~S>rc Gc_K S`S~S>oK]> rKo>IS> S] ISs8 loKGcGK_K`
 lcorS > s` o>]]K`r>_K`rc IK]]> locQoKppSc`K IK]]> ISp>FS]Sr>8' oSGcol>`lc GRK cQ`S S`ISxS]sc oS
 locQo>__> IS Gso> IKopc`>]S~>rc¾] PS`K IS pK`pSFS]S~>oK]K SprSrs~Sc`S xKopc s` ro>rr>_K
 KI KPPSG>GK IK]]> pG]KocpS _s]rSI] >' lcrcoK 1>`SrB R> coQ>`S~>rc S] pKprc IS ... >Ils`r>_K`rS
 l>] rSrc]c Ū cGsp >_l>`S>, ½!3 2 - ; 0 Ó > 1G]KocpS !s]rSI] > pS Gc_F>rrK S` pns>lo>Ý¾ 2>`rK
 loKprSQScpK >srcoSrB pGSK`rSPSGRK pc`c S`rKoxK`srK ps] rK_>¾Ū `S~S>rSxK Gc_K nsKprK pc`c
 S_lcor>`rS¾ !S IS>GK _c]rc >`GRK S] rSrc]c, >PPoc`r>oK nsKpr> l>rc]cQS> Gc` S] ISpGcopc IS pn
 oKrK' IKoGRL]Ýs`Sc`K P>]> Pco~>' >ppcGS>r> >]]> oSGKoG> K >] locQoKppcŪ' R> ISGRS>o>rc :
 `rc`Sc -cprSQ]Sc`K' SoKrrcoK K`Ko>]K IKo]> 2srK] > IK]]> 1>]srK K S] ccolS`>_K`rc IK] 1SprK_
 1>`Sr>oSc 0KQSc`>]K¾ Ū ÝcGG>pSc`K IS Gc`Poc`rc Gc` S ISxKopS _c]K]]S coQ>`S~>rSxS oKQSc`
 Pc`l>_K`r>]K' IKo G>ISoK]K Fsc`K lo>rSGRK K IKo P>o pY GRK]> pns>lo> lcpp> pK_loK]>xco>oK
 _KQ]ScŪ¾ > l>o]>rc IK]]> IS_K`pSc`K IK] locF]K_> l>] Is`rc IS xSpr> KGc`c_SGc o>`GKpGc 1¾ !K`
 -ocPKppcoK IS Gc`c_S> 1>`Sr>oS> K Gc`c_S> -c]SrSG>' 0KpK>oGR SoKGrco Ó Gc`c_SG x>]s>r
 2 1 1' 3`SxKopSr>8 IKQ]S 1rsIS IS 0c_> Ū2co 8KoQ>r>Ū K -oKpSIK`rK 1 2 , Ū > !1 O s`> l>rc]c
 S_l>rr> _c]rSppS_c, O pr>rc G>]Gc]>rc s` Gcprc rcr>]K IS %_S]S>oIS IS Ksoc' Gc` s` Gcprc _K]Sc
 IKopc`> IS GSoG> ^,Ó`%_S] > Ksoc >]]Ý>`c¾] l>rc GRK > _K R> pK_loK Gc]ISrc _c]rc' IKoh' O n
 oK]>rSxc >]]> G]>ppK IS KrB S` GsS xSK`K IS>Q`cprSG>r> IKo]> _>QQSco l>orK]> _>]rrS>' cxx
 ^, >`S¾] GRK pSQ`SPSG> rsrr> s`> lclc] >~Sc`K S` ISK' > rrrSxSrB]>xco>rSx>' GRK xSK`K S_l>I
 `KQ>rSx>_K`rK l>]]Ý>xxK`rc IK]]> l>rc]cQS>¾ /sKprc `K oS]sK]>]coc ns>]SrB IS xSr> K QK`Ko>
 >s_K`rc IKS GcprS' r>`rc IKo S] 1SprK_> p>`Sr>oSc' ns>`rc l>] Is`rc IS xSpr> IKS GcprS > G>oSG
 P>_SQ]SK K IKS l>~SK`rS prKppS K IS IKoISr> IS loclsrSxSrB]>xco>rSx>¾ !c]rS prsIS R>`c IS_c
 `K]]Ý>`l>oK >x>`rS Gc`]> locQoKppSc`K IK]]> _>]rrS> >s_K`r>`c S` _>`SKo> _c]rc Pcork S Gcpr'
 pSQ`SPSG> GRK GÝO]> `KGKppSrB IS S`rKoxK`SoK rK_IKprSx>_K`rK `K]]> IS>Q`cpS loKGcGK K
 G>oSGc loKGcGK IK] l>~SK`rK Gc` Gc`pKQsK`rK ro>rr>_K`rc loKGcGK¾]S >ppKQ`S colS`>oS IS S
 t„... pc`c GoKpGSsrS IK] ‡„ oSpiKrrc >] t„...Š K]K loKpr>~Sc`S IKo ns>`rc oSQs>ol> nsKpr> rS]c]
 pKoxS~Sc loKxSIK`~S>]K' nsS`IS >ppKQ`c colS`>oSc K IK`pSc`K IS S`>FS]SrB' IKp>`c IKo]Ý`lp G
_S]Sc`S IS Ksoc cQ`S >`c¾ lcs GÝO]ÝS`IK`SrB IS >GGc_l>Q`>_K`rc GRK' pK_loK `KS ^ >`
 Gc`pSIKo>rS' IKp>`c psS ...t„_S]Sc`S IS KsocŪ¾Ū `rsrrc nsKprc IKoGcopc Q]S S`PKo_SKoS pc`c G

163930

>Ggc_l>Q`>`c S] l>~SK`rKŪ¹ S`G>]~> 2KoKp> 0K>¹ -oKpSIK`rK \$- ">lc]S% Ū/s>`lc IK`pS>_c >Q]S
S`PKo_SKoS GS pcPPKo_S>_c plKppc ps]]Ý>plKrrc rKG`SGc IK]]> locPKppSc`K S`PKo_SKoSPrSG>
> nsKpr> l>rc]cQS>¹ IS>GK IK`p>oK >]]Ý>plKrrc oK]>~Sc`>]K K >`GRK KlsG>rSxc GRK O pIKGSPS
`K]]Ý>_FSrc IK] locPS]c locPKppSc`>]K IKQ]S S`PKo_SKoS% s`> IS>Q`cpS GRK >xxSK`K S` s` _c_
l>orSGc]>oK IK]]> xSr> IS s` pcQQKrrc¹ QK`Ko>]_K`rK QScx>`K% /sS`IS]> loKp> S` G>oSGc IKS F
>ppSprK`~S>]S IS nsKprS l>~SK`rS >PPKrrS l> 1! `c` pc`c l> pcrccx>]sr>oK% FFS>_c FSpQ`c IS
_cIK]]S coQ>`S~>rSxS IK]]> `cpro> 0KQSc`K¹ IKoGRL `c` pS lsh loKpGS`IKoK l>]]ÝS`pKoSoK `K]]Ý
`cproS IKoGcopS rsrrK]K PSQsoK locPKppSc`>]S K >`GRK Q]S S`PKo_SKoS% -KoGRL `c` oS]Kx>oK
nsKprK IKopc`K¹ pSQ`SPSG> `c` l>oK]coc]K GsoK K `cS cQQS lcFFS>_c o>QSc`>oK _c]rc S` rKo_!
_>`G>rK >S `cproS GSrr>IS`S% FFS>_c]> `KGKppSrB GRK]coc pK`r>`c s`> loKp> S` G>oSGc rcr:
plKppc S] `cproc 1SprK_> p>`Sr>oSc cPPoK GsoK l>oGK]]S~>rK% 1clo>rrsrrc S` nsKprS lsk >`S
ISPPSGS]K cPPoSoK GsoK >S GSrr>IS`S¹ nsS`IS pK xcQ]S>_c oSpIc`IKoK >S]coc FSpQ`S¹ lcFFS>
S`ISxSls>oK nsK]]S GRK pc`c Q]S pros_K`rS IKo s`> loKp> S` G>oSGc Gc`ISxSp>¹ >`l>oK > S`ISxS
FSpQ`S >ppSprK`~S>]S K l>oK oSpIcprK Gc`GoKrK >S `cproS GSrr>IS`S IKo KxSr>oK r>`rK GsoK
`K] rK_lc Goc`SGS~>`c K l>`c r>`rK S`x>]SISrB% "cS S`PKo_SKoS S`c]roK pS>_c S Q>o>`rS IK]]>
pc__S`Spro>~Sc`K IKS P>o_>GS¹ >FFS>_c s` osc]c S_lcor>`rKŪ!crcoK 1>`SrB pS loclc`K IS Gc`ro
locQoKppc IK]]> oSGKoG> pGSK`rSPSG> K IK]]K Gc`cpGK`~K pGSK`rSPSGRK pS> S` r>]S> GRK >
p>`Sr>oSc K pcGS>]K >rro>xKopc, ...% S`Pco_>~Sc`K¹ Pco_>~Sc`K K pK`pSFS]S~>~Sc`K †% coQ>
Gc`xKQ`S¹ Gc`QoKppS¹ yco\pRcl K pK_`S`>oS †% >rrSxSrB IS >QQSco`>_K`rc¹ KlsG>~Sc`K K lSFF]S
S`rKo`Kr, yyy%_crcoKp>`Sr>%Sr3PPSGSc pr>_l> !crcoK 1>`SrB Gc_`s`SG>~Sc`K _crcoKp>`Sr>%Sr >
x>]]K Ó K]]% ††, „•œ ...%„ S]S>`> >oFc`K Ó K]]% ††(†Š†!...!>oGc Sc`IS Ó K]]% ††(œ•†„•Š

>S28

ScoQSc ->oSpS oSGKxK S] "cFK] IKo
]> SpSG>¹]s`QRSppS_c >ll]>spc
>]]> 1>ISK`~>

l>oS`> IKo Gso>oK S] cxSI¹ s`c
prslSc >loK `scxK lcppSFS]Sr

S` KxSIK`~>

+20(,7\$/, \$,17(51\$7,21\$/, (' ,725,\$/, \$%%21\$7, /2*,1 \$*(13\$5/

Q

7GPIVSWM 1YPXMTPE HMEKRSWI
TUIWE MR GEVMGS TVIGSGI XVE
IJJMGEGM MP TMó TVIWXSTSWW
QMKPMSVE PE UYEPMP H M ZMXI
TEAMIRXM I HIM PSVS JEQMPMEV

%\5HGD]LRQH]LFHPEUH

6KDUF [Colorful buttons: blue, light blue, red, green, dark blue, black]

7IEVG

\$GYHUWLVHPHQW

6MGIZM PI RSWX

&OLFFD TXL SHU ULFH YHUH

\$(13\$5/ ± PDU GLFHPEUH GLFHPEUH ± /D 6FOHURVL 0XOWLSOD 60
SXz HVRUGLUH DG RJQL HWj PD q SL• FRPXQHPHQWH GLDJQRVWLFDWD QHO JLRYDQH DGX
L H L DQQL &L VRQR FLUFD PLOLRQL GL SHUVRQH FRQ 60 QHO PRQGR GL FXL
PLOLRQL LQ (XURSD H FLUFD PLOD LQ ,WDOLD ,O QXPHUR GL GRQQH FRQ 60 q GRSSLR UI
D TXHOOR GHJOL XRPLQL DVVXPHQGR FRVU OH FDUDWWHULVWLFKH QRQ VROR GL PDODWW
PD DQFKH GL PDODWWLD GL JHQHUH (VLVWRQR YDULH IRUPH GL PDODWWLD PD OD SUDWL
KD HYLGHQ]LDWR FRPH LQL]LDUH OD WHUDSLD LO SL• SUHFRFHPHQWH SRVVLELOH SRUWL I
UDOOHQWDPHQWR GHOOD SURJUHVVLRQH GHOOD GLVDELOLWj ULFRUGDQGR FKH RJQL LQGI
XQ SURJUDPPD GL FXUD SHUVRQDOL]]DWR
\$O ILQH GL VHQVLELOL]]DUH OH LVWLWX]LRQL YHUVR XQ WUDWDPHQWR SUHFRFH HG HIIL
VFOHURVL PXOWLSOD >0RWRUH 6DQLWj@ KWWSV ZZZ PRWRUHVDQLWD LW KD RUJDQLJ
VHVWR GL DSSXQWDPHQWL UHJLRQDOL GDO WLWROR μ>)RFXV &DPSDQLD 08/7,3/\$<(5 ± ,
6FOHURVL 0XOWLSOD VL FRPEDWWH LQ VTXDGUD@
KWWSV ZZZ PRWRUHVDQLWD LW HYHQWL PXOWLSOD\HU OD VFOHURVL PXOWLSOD VL FR
VTXDGUD IRFXV FDPDQLD ¶ 7DQWH SUHVWLJLRVH DXWRULWj VFLHQWLILFKH VRQR LQWHI
WHPD
³,Q]LDWLYH FRPH TXHVWH VRQR PROWR LPSRUWDQWL 0L SLDFH PROWR DQFKH LO WLWR
DIIURQWDUH TXHVWD SDWRORJLD FRQ LO GLVFRUVR GL VTXDGUD H GL UHW H SHUFKp O¶X
IRUJD DVVRFLDWD DOOD ULFHUFD H DO SURJUHVV R´ KD GLFKLDUDWR D LQL]LR GH L ODYR
3RVWLJOLRQH 'LUHWWRUH *HQHUDOH SHU OD 7XWHOD GHOOD 6DOXWH H LO &RRUGLQDPHQ
6LVWHPD 6DQLWDULR 5HJLRQDOH ³/¶RFFDVLRQH GL FRQIURQWR FRQ L GLYHUVL PRGHOO
RUJDQLJ]]DWLYL UHJLRQDOL q IRQGDPHQWDOH SHU FDSLHU OH EXRQH SUDWLFKH H SHU IDI

163930

VTXDGUD SRVVD VHPSUH ODYRUDUH PHJOLR´

+D SDUODWR GHOOD GLPHQVLRQH GHO SUREOHPD GDO SXQWR GL YLVWD HFRQRPLFR)UDC
 0HQQLQL 3URIHVVRUH GL (FRQRPLD 6DQLWDULD H (FRQRPLD 3ROLWLFD 5HVHDFK 'LUHFV
 (FRQRPLF (YDOXDWRQ DQG +7\$ &(,6 8QLYHUVLWj GHJOL 6WXGL GL 5RPD ³7RU 9HUJDWD´ I
 3UHVLGHQWH 6,+7\$ ³/D 60 q XQD SDWRORJLD FKH LPSDWWD PROWLVLPR q VWDWR FDOF
 XQ FRVWR WRWDOH GL PLOLDUGL GL HXUR FRQ XQ FRVWR PHGLR SHU SHUVRQD GL FLUF
 PLOD HXUR DOO¶DQQR ,O GDWR FKH D PH KD VHPSUH FROSLWR PROWR SHUz q TXHOOR I
 DOOD FODVVH GL HWj LQ FXL YLHQH GLDJQRVWLFDWD SHU OD PDJJLRU SDUWH OD PDODWW
 L H L DQQL ,O FKH VLJQLILFD WXWWD XQD SRSRODJLRQH LQ SLHQD DWWLYLWj ODYRUD
 YLHQH LPSDWWDWD QHJDWLYDPHQWH GDOO¶DYHQRW GHOOD SDWRORJLD 4XHVWR QH UL
 TXDOLWj GL YLWD H JHQHUD XQ DXPHQWR GHL FRVWL WDQWR SHU LO 6LVWHPD VDQLWDUL
 SXQWR GL YLVWD GHL FRVWL D FDULFR GHOOH IDPLJOLH H GHL SDJLHQWL VWHVVL H GL SHU
 SURGXWWLYLWj ODYRUDWLYD 0ROWL VWXGL KDQQR GLPRVWUDWR FRPH QHOO¶DQGDUH D´
 SURJUHVVLRQH GHOOD PDODWWLD DXPHQWDQR LQ PDQLHUD PROWR IRUWH L FRVWL 4XHV
 FKH F¶q OD QHFHVVLWj GL LQWHUYHQLUH WHPSHVWLYDPHQWH QHOOD GLDJQRVL SUHFRFH
 SUHVD LQ FDULFR SUHFRFH GHO SDJLHQWH FRQ FRQVHJXHQWH WUDWWDPHQWR SUHFRFH
 DVVHJQL RUGLQDUL GL LQYDOLGLWj QHO VRQR FUVFLXWL GHO ULVSHWWR DO H
 SUHVWDJLRQL SHU TXDQWR ULJXDUGD TXHVWD WLSRORJLD GL VHUYLJLR SUHYLGHQJLDOH T
 DVVHJQR RUGLQDULR H SHQVLRQH GL LQDELOLWj SHVDQR SHU O¶,QSV FLUFD PLOLRQL G
 RJQL DQQR (SRL F¶q O¶LQGHQQLWj GL DFFRPSDJQDPHQWR FKH VHPSUH QHL DQQL
 FRQVLGHUDWL SHVDQR VXL PLOLRQL GL HXUR´

³,Q WXWWR TXHVWR SHUFRUVR JOL LQIHUPLHUL VRQR FRORUR FKH DFFRPSDJQDQR LO SDJ
 LQFDOJD 7HUHVD 5HD 3UHVLGHQWH 23, 1DSROL ³4XDQGR SHQVLDPR DJOL LQIHUPLHUL FL
 VRIIHUPLDPR VSHVVR VXOO¶DVSHWWR WHFQLFR GHOOD SURIHVVLRQH LQIHUPLHULVWLFD
 ULVSHWWR D TXHVWD SDWRORJLD SLDFH SHQVDUH DOO¶DVSHWWR UHODJLRQDOH H DQFK
 FKH q VSHFLILFDWR QHOO¶DPELWR GHO SURILOR SURIHVVLRQDOH GHJOL LQIHUPLHUL É XQ
 FKH DYYLHQH LQ XQ PRPHQWR SDUWLFRODUH GHOOD YLWD GL XQ VRJJHWWR JHQHUDOPH
 JLRYDQH 4XLQGL OD SUHVD LQ FDULFR GHL ELVRJQL DVVLVWHQJLDOL GL TXHVWL SDJLHQWL
 60 QRQ VRQR GD VRWWRYDOXWDUH \$EELDPR ELVRJQR GL ULYHGHUH L PRGHOO RUJDQLJ
 GHOOD QRVWUD 5HJLRQH SHUFKp QRQ VL SXz SUHVFLQGHUH GDOO¶LQVHULUH QHOO¶DPELV
 SHUFRUVL WXWWH OH ILJXUH SURIHVVLRQDOL H DQFKH JOL LQIHUPLHUL 3HUFKp QRQ ULOH´
 GL TXHVWH SHUVRQH VLJQLILFD QRQ GDUH ORUR OH FXUH H QRL RJJL GREELDPR UDJLRQI
 LQ WHUPLQL GL FXUH PDQFDWH DL QRVWUL FLWWDGLQL \$EELDPR OD QHFHVVLWj FKH ORUI
 XQD SUHVD LQ FDULFR WRWDOH SHUFKp VSHVVR LO QRVWUR 6LVWHPD VDQLWDULR RIIUH
 SDUFHOOLJJDWH 6RSUDWWXWWR LQ TXHVWL GXH DQQL q VWDWR GLIILFLOH RIIULUH FXUH I
 TXLQGL VH YRJOLDPR ULVSRQGHUH DL ORUR ELVRJQL GREELDPR LQQDQJLWXWWR LQGLYLG
 FKH VRQR JOL VWUXPHQWL SHU XQD SUHVD LQ FDULFR FRQGLYLV DQGDUH D LQGLYLGXDU
 DVVLVWHQJLDOL H GDUH ULVSRVWH FRQFUHWH DL QRVWUL FLWWDGLQL SHU HYLWDUH WDC
 FKH SRL QHO WHPSR FURQLFLJJDQR H GDQQR WDQWH LQYDOLGLWj 1RL LQIHUPLHUL LQROW
 JDUDQWL GHOOD VRPPLQLVWUDJLRQH GHL IDUPDFL DEELDPR XQ UXROR LPSRUWDQWH´

/LVWHQ



4VIZMSYW EVXMGPI
 %0 :-% %00)78-1)283 46)7)4) -2

'3192) -0 (323 ()0 '311)6'-%28)
4%303 86%:%+0- š46)2()8):- (9)
1-298- :- '3192-',)6Ä 4%')
86%259-00-8Ä› -0 +6%>-) ()0 7-2(%'3
%&&6- š-)6- ()00) 23786) 6%(-'→

5HGDJLRQH

6)0%8)(%68- 136) *631 %98,36

%0 :-% %00)78-1)283 46)SQ4)RMGEXS WXEQTE &EWXE WEPEVM
-2 '3192) -0 (323 ()0 HE JEQI WI R`à EGGSVXE ERGLI PE JSV EPF
'311)6'-%28) 4%303 9) +MSZIHé GSRZIKRS 97& E
86%:%+0- š46)2()8):- (ø)ETSPM WYP WEPEVMS QMRMQS GSR
1-298- :- '3192-',)6Ä 4%8)MHMGS I
) 86%259-00-8Ä› -0 +6%>-) ()0
7-2(%'3



0)%:) % 6)40=

&RPPHQW

1DPH

(PDLO

:HEVLWH

☐ 6DYH P\ QDPH HPDLO DQG ZHEVLWH LQ WKLV EURZVHU IRU WKH QH[W WLPH , FRPPHQW

4SWX 'SQQ

)(-836 4-'/7 43490%6 43787 43490%6 '%8)+36=

" 0Ê0/ / o *0 Ê " 0 /" " - ./- / " / /

+RPH &RPXQLFDWL VWDPSP

M 6FOHURVL 0XOWLSOD GLDJQRVL SUHFRFH SUHVD LQ FDULFR VSU FIE RFLR UMD UODD VWXDFOLQWJ IG H IY L FVD

.EZIi^jQÊ mZIQfZ<!ÊGQ<O\^jQÊfiE^Eif\$Ê
E<iQE^ÊfiE^Eif\$Êli<ll<llIQÊ-INNQE<EQÊ
ji^Êf^jjQDQWÊÊOZQ^i<ÊZ<Êhm<ZQI@ÊGQ
GIQÊf<xQI\IQÊIÊGIQÊZ^i^ÊN<[QZQ<iQ

ORWRUH 6DQLWDFHPEUH = &RPXQLFDWL VWDPSP



GLFHPEUH/D 6FØHURVL 0XOWLSOD 60 SXz HVRUGLUH DG RJQL HWj PD q SL• FRPXQHPHQWH
GLDJQRVWLFDFWD QHO JLRYDQH DGXOWR WUD L H L DQQL &L VRQR FLUFD PLOLRQL GL S
60 QHO PRQR GL FXL PLOLRQL LQ (XURSD H FLUFD PLOD LQ ,WDOLD ,O QXPUR GL GRQQH
GRSSLR ULVSHWWR D TXHOOR GHJOL XRPLQL DVVXPHQGR FRVU OH FDUDWVHULVWLFKH QRQ VRO
JLRYDQLOH PD DQFKH GL PDODWULD GL JHQHUH (VLVWRQR YDULH IRUPH GL PDODWULD PD OD S
KD HYLGHQJLDWR FRPH LQLJLDUH OD WHUDSLD LO SL• SUHFRFHPHQ (QWHU 7H[W WR 6HDUF
GHOOD SURJUHVVLRQH GHOOD GLVDELOLWj ULFRUGDQGR FKH RJQL EQCELEOKR CEKREOH RQ
SHUVRQDOLJJDWR

\$O ILQH GL VHQVLELOLJJDWH OH LVWLWXJLRQL YHUVR XQ WDRWRUHPHQWR SUHFRFH HG HILFDFH G
6DQLWDP RUJDQLJJDWR LO VHVWR GL DSRFXWD&DRSDQLB JL 88/703/\$5 Ê0/ Ê " 0 / Ê ./ *
± /D 6FOHURVL 0XOWLSOD VL FRFDWVHULVWLFKH DXWRULWj VLEHQWLIFKH VRQR LQWHUYHQ
VXO WHPD

³,QLJLDWLYH FRPH TXHVWH VRQR PROWR LPSRUWDQWL OL SLDFH PROWR PAFH LQDNDWBBB
SDWRORJLD FRQ LO GLVFRUVR GL VTXDGUD H GL UHWH SHUFKp OIXQLRQH ID OD IRUJD DVVR
SURJUHVVLRGLFKLDUDWR \$QWRQERG3RVWLVWVWRUHUH *HQHUDOH SHU OD 7XWHOD GHOOD BEULQJ EDFN P
6DOXWH H LO &RRUGLQDPHQWR GHVIRFADVLRQBGLWFRQRURQRFRQ UHPRYH EODFN PDJLF IURP
PRGHOO RUJDQLJJDWLYL UHJLRQDOL q IRQGDPHQWDOH SHU FDSLUH OH EXRQH SUDWLFKH H
FKH OD VTXDGUD SRVD VHPSUH ODYRUDUH PHJOLR BVSHOOV WR N

+D SDUODWR GHOOD GLPHQVLRQH GHO SURJUHVVLRQD SHQWBQV RYHUWWD HFRQRPLFR
GL (FRQRPLD 6DQLWDULD H (FRQRPLD 3ROLWLFD 5HVHDFK 'LUHFWRU ± (FRQRPLUHPRYH EODFN
8QLYHUVLWj GHJOL 6WXGL GL 5RPD ³7RUD9H0JQ XQDHS DWROEJLDWFKH PLSDWVHQG JLUOIUHLHGG
PROWLWVWWR FDOFRODWR XQ FRVWR WRWDOH GL PLOLDUGL &DQGR FRQ XQ FRVWR PH
SHUVRQD GL FLUFD PLOD ,OXGWDROEJLDQRH KD VHPSUH FROSLWR PROWR SHUZJ
TXHOOR UHODWLYR DOOD FODVVH GL HWj LQ FXL YLHQH GLDJQRVWLFDFWD SHU OD PDJLBU SD
H L DQQL ,O FKH VLJQLILFD WXWWD XQD SRSRODJLRQH LQ SLHQD DWWLYLWj ODYRUDWLY
QHJDWLYDPHQWH GDOODDYHQRW GHOOD SDWRORJLD 4XHVWR QH ULGXFH OD ORUR TXDOLWj
DXPHQRW GHV FRVWL WDQWR SHU LO 6LVWHPD VDQLWDULR TXDQWR GDO SXQRW GL YLVWD C
IDPLJOLH H GHV SDJLHQWL VHVVL H GLOBQGLWDXGL 3DQQRVWLFRRWVWWRUDWLYD

FRPH QHOODQGDUH DYDQWL FRQ OD SURJUHVVLRQH GHOOD PDODWULD DXPHQWDR LQ PD
PROWR IRUWH L FRVWL 4XHVWR VLJQLILFD FKH Fq OD QHFHVVLWj GL LQWHUYHQLUH WHPS
QHOOD GLDJQRVL SUHFRFH H QHOOD SUHVD LQ FDULFR SUHFRFH GHO SDJLHQWH FRQ FRQVH
WUDWWDPHQRW SUHFRFH *OL DVVHJQL RUGLQDUL GL LQYDOLGLWj QHO VRQR FUHVFLXW
ULVSHWWR DO H OH SUHVWDJLRQL SHU TXDQWR ULJXDUGD TXHVWD WLSRORJLD GL VHUYL
SUHYLGHQJLDQH TXLQGL DVVHJQR RUGLQDULR H SHQVLRQH GL LQDELOLWj SHVDQR SHU OJ,

163930

&2081,&\$7,67\$03\$*5\$7,6 ,7 :(%

ZZZ HFRVWDF

PLOLRQL GL HXUR RJQL DQQR (SRL F q O LQGHHQLWj GL DFFRPSDJQDPHQWR FKH VHPS
QHL DQQL FRQVLGHUDWL SHVDQR VXL PLOLRQL GL HXUR

3,Q WXWWR TXHVWR SHUFUVR JOL LQIHUPLHUL VROTHHNDRSHFKH DFFRPSDJQDQR LO SDJLHO
3UHVLGHQWH 24XDQSGROSHQVLDPR DJOL LQIHUPLHUL FL VRIIHUPLDPR VSHVVR VXOO DVSHWWR
SURIHVVLQRH LQIHUPLHULSWHVFWRHD TXHVWD SDWRORJLD SLDFH SHQVDUH DOO DVSHWWR
UHODJLRQDOH H DQFKH HGXFDWLYR FKH q VSHFLILFDWR QHOO DPPELWR GHO SURILOR SURIH
GHJOL LQIHUPLHULGLDJQRVL FKH DYYLHQH LQ XQ PRPHQR SDUWLFRODUH GHOOD YLWD GL X
JHQHUDOPHQWH JLRYDQH 4XLQGL OD SUHVD LQ FDULFR GH L ELVRJQL DVVLVWHQJLDOL GL TXH
QRQ VRQR GD VSHVVRDFO XWDRUQR GL ULYHGHUH L PRGHOO RUJDQLJJDWLYL GHOOD QRVWUD
5HJLRQH SHUFKp QRQ VL SXz SUHVFLQGHUH GDOO LQVHULUH QHOO DPPELWR GH L QRVWUL S
OH ILXUH SURIHVVLRQDOL H DQFKH JOL LQIHUPLHUL 3HUFKp QRQ LOHYDUH L ELVRJQL GL
SHUVRQH VLJQLILFD QRQ GDUH ORUR OH FXUH H QRL RJJL GREELDPR UDJLRQDUH PROWR L
GL FXUH PDQFDWH DL QRVWUL FLWWDGLQL \$EELDPR OD QHFHVVLWj FKH ORUR VHWDQR XC
FDULFR WRWDOH SHUFKp VSHVVR LO QRVWUR 6LVWHPD VDQLWDULR RIIUH FXUH SDFHOOJ]
6RSUDWXXWWR LQ TXHVWL GXH DQQL q VWDWR GLIILFLOH RIIULUH FXUH DL FLWWDGLQL TX
YRJOLDPR ULVSRQGHUH DL ORUR ELVRJQL GREELDPR LQQDQJLWXWWR LQGLYLGXDUH TXHOO
JOL VWUXPHQWL SHU XQD SUHVD LQ FDULFR FRQGLYLDV DQGDUH D LQGLYLGXDUH L ELVRJQ
DVVLVWHQJLDOL H GDUH ULVSRVWH FRQFUHWH DL QRVWUL FLWWDGLQL SHU HYLWUDH WDQW
FKH SRL QHO WHPSR FURQLFLJJDQR H GDQQR WDQWH LQYDOLGLWj 1RL LQIHUPLHUL LQROWU
JDUDQWL GHOOD VRPPLQLVWUDJLRQH GH L IDUPDFL DEELDPR XQ UXROR LPSRUWDQWH

A H

-IZ<IIGÊ ilQEZij

f XV VSHOO FVWVHUB WDEHUVWYLG\DB BJDUDQWHHG GHDWK
YDVKLNDUDQ JXUODQBRQWUHQO VSHOOV LQ&DQDWHDO

8WL0LJJDPR L FRRNLH SHU HVVHUH VLFXUL FKH WX SRVVD DYHUH OD PLJOLRUH HVSHULHQJD VX
IHOLFH
2N /HJJL GL SL•

163930

